

# Sacharja 6

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** Und ich hob wiederum meine Augen auf und sah: und siehe, vier Wagen kamen hervor zwischen zwei Bergen; und die Berge waren Berge von Erz. **2** An dem ersten Wagen waren rote Rosse, und an dem zweiten Wagen schwarze Rosse; **3** und an dem dritten Wagen weiße Rosse, und an dem vierten Wagen scheckige, starke Rosse. **4** Und ich hob an und sprach zu dem Engel, der mit mir redete: Mein Herr, was sind diese? **5** Und der Engel antwortete und sprach zu mir: Diese sind die vier Winde<sup>1</sup> des Himmels, welche ausgehen, nachdem sie sich vor den Herrn der ganzen Erde gestellt haben. **6** An welchem die schwarzen Rosse sind, die ziehen aus nach dem Lande des Nordens; und die weißen ziehen aus hinter ihnen her; und die scheckigen ziehen aus nach dem Lande des Südens; **7** und die starken ziehen aus und trachten hinzugehen, die Erde zu durchziehen. Und er sprach: Gehet, durchziehet die Erde! Und sie durchzogen die Erde. **8** Und er rief mir und redete zu mir und sprach: Siehe, diejenigen, welche nach dem Lande des Nordens ausgezogen sind, lassen meinen Geist Ruhe finden<sup>2</sup> im Lande des Nordens.

**9** Und das Wort Jehovas geschah zu mir also: **10** Nimm von den Weggeführten, von Cheldai und von Tobija und von Jedaja, - und geh du an selbigem Tage, geh in das Haus Josijas, des Sohnes Zephanjas, wohin sie aus Babel gekommen sind - **11** ja, nimm Silber und Gold und mache eine Krone<sup>3</sup>. Und setze sie auf das Haupt Josuas, des Sohnes Jozadaks, des Hohenpriesters, und sprich zu ihm und sage: **12** So spricht Jehova der Heerscharen und sagt: Siehe, ein Mann, sein Name ist Sproß; und er wird von seiner Stelle aufsprossen und den Tempel Jehovas bauen. **13** Ja, er wird den Tempel Jehovas bauen; und er wird Herrlichkeit tragen; und er wird auf seinem Throne sitzen und herrschen, und er wird Priester sein auf seinem Throne; und der Rat des Friedens wird zwischen ihnen beiden sein. **14** Und die Krone soll dem Chelem und Tobija und Jedaja und der Güte<sup>4</sup> des Sohnes Zephanjas zum Gedächtnis sein im Tempel Jehovas. **15** Und Entfernte werden kommen und am Tempel Jehovas bauen; und ihr werdet erkennen, daß Jehova der Heerscharen mich zu euch gesandt hat. Und dieses wird geschehen, wenn ihr fleißig auf die Stimme Jehovas, eures Gottes, hören werdet.

## Fußnoten

1. O. Geister
2. Zugl.: stillen meinen Zorn
3. Eig. Kronen, d.h. eine aus mehreren Reifen bestehende Prachtkrone; so auch V. 14
4. d.h. der von ihm erwiesenen Güte; vergl. V. 10. And. üb.: und Chen, dem Sohne Zephanjas